

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulp personeel, van het paramedisch personeel, het psychologisch personeel, het sociaal personeel bij de inrichtingen voor kleuteronderwijs, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap en van de ambten der leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, inz. art. 6B, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 7 maart 1979 en 1 augustus 1984;

Gelet op het protocol d.d. 19 april 1993 van Sectorcomité IX;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter bevoegd voor de begroting, d.d. 9 april 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 20 september 1993,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 6 B van bovenbedoeld besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 2 oktober 1968, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 augustus 1984, wordt vervangen als volgt :

B. In het lager onderwijs

a) wervingsambt

1. onderwijzer;
2. leermeester godsdienst;
3. leermeester zedenleer;
4. leermeester bijzondere vakken;
5. leermeester artistieke vakken;
6. leermeester tweede taal;

b) selectieambt;

7. onderwijzer aan de lagere oefenschool;
8. leermeester bijzondere vakken aan de lagere oefenschool;

c) bevorderingsambt

9. hoofdonderwijzer of directeur van een autonome lagere school;
10. hoofdonderwijzer of directeur van een autonome lagere oefenschool;
11. directeur van een internaat voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben;
12. directeur van een medisch-pedagogisch instituut.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 3.** De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX

F. 94 — 1464

**27 JANVIER 1994.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et des échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973 et 19 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, notamment les articles 6 et 7;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés de l'Exécutif du 7 novembre 1991 et du 12 octobre 1992;

Vu le protocole du 19 avril 1993 du Comité de secteur IX;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant le budget dans ses attributions, donné le 9 avril 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 1993,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, chapitre B : « Du personnel directeur et enseignant de l'enseignement primaire », de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1<sup>er</sup> avril 1972, les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements

d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, est complété comme suit :

- Maitre de seconde langue  
 — porteur de titre requis : 206/2;  
 — non porteur de titre requis : 206/1.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Education est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education,  
 Ph. MAHOUX

VERTALING

N. 94 — 1464

27 JANUARI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging en aanvulling van het koninklijk besluit d.d. 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst, belast met het toezicht op deze inrichtingen, en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, inz. op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973 en 19 december 1974 en bij het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende de bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, inz. de artikelen 6 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, o.m. gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 7 november 1991 en 12 oktober 1992;

Gelet op het protocol van 19 april 1993 van Sectorcomité IX;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter, bevoegd voor de begroting, d.d. 9 april 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 20 september 1993,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, hoofdstuk B « Bestuurs- en onderwijzend personeel van het lager onderwijs », van bovenbedoeld koninklijk besluit van 27 juni 1974 wordt aangevuld als volgt :

« Leermeester tweede taal, die

- houder is van het vereiste bekwaamheidsbewijs : 206/2;
- niet in het bezit is van het vereiste bekwaamheidsbewijs : 206/1 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,  
 Ph. MAHOUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
 VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 1465

10 FEBRUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende machtiging voor het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 10 contractuele personeelsleden aan te werven om tegemoet te komen aan de uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften bij het Bestuur van Economie en Tewerkstelling

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 40;

MINISTERE  
 DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 1465

10 FEVRIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à engager 10 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel à l'Administration de l'Economie et de l'Emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;